



Nagrody dla najlepszych Rok szkolny zakończony!

Czytaj na str. 6



Joanna Trzaskalik z Golasowic nie tylko zdobyła nagrodę za wyniki w nauce, ale też zaśpiewała w czasie uroczystości wręczenia nagród najlepszym uczniom.

Ekologiczne laury dla Pawłowic!

Czytaj na str. 3

Gmina Pawłowice jako jedyna miejscowość ze Śląska i jedna z czterech w kraju została wyróżniona w ogólnopolskim konkursie „Ekolaury 2007”, organizowanym przez Polską Izbę Ekologii w celu promocji najefektywniejszych działań podejmowanych na rzecz ochrony środowiska.



Wójtowie nagrodzonych gmin w towarzystwie Jacka Pustelnika, przewodniczącego Rady Polskiej Izby Ekologii (pierwszy z lewej) oraz Grzegorza Pasieki, prezesa zarządu tej Izby (z prawej).

W NUMERZE

2 Parking przy cmentarzu

4 Posłanki z Pawłowic

8 O totem wielkiego wodza

9 Nagroda za śląskie pieśni i wyliczanki

9 Szkoła dla Adama

11 Piłkarskie ostatki

Sesja Rady Gminy

Na ostatniej sesji, która odbyła się 22 czerwca, radni dyskutowali m.in. nad uchwałami dotyczącymi trzech ważnych programów związanych z funkcjonowaniem Gminy Pawłowice od 2008 do 2011 roku, ograniczeniem niskiej emisji oraz gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy.

Czytaj na str. 5



Wspólnymi siłami łatwiej

Praktyką stała się już pomoc finansowa gminy przy realizacji inwestycji modernizacji dróg powiatowych. Gdyby nie wkład Urzędu Gminy, na wiele z tych inwestycji mieszkańcy musieliby jeszcze długo poczekać.

Aktualnie prowadzone są cztery takie zadania. Dzięki współpracy Urzędu Gminy Pawłowice i Starostwa Powiatowego w Pszczynie został wybudowany chodnik przy ul. Ligonia w Krzyżowicach. To kolejny etap tej inwestycji, która w zeszłym roku została poprzedzona budową kanalizacji deszczowej. Chodnik o szerokości 1,5 metra i długości 300 metrów jest już prawie gotowy, ale już teraz planuje się budowę jego kolejnego, ostatniego odcinka. Po zakończeniu zadania, chodnik będzie miał w sumie około kilometra długości i będzie prowadził od mostu nad rzeką Pszczynką aż do pompowni ścieków.

Kolejną wspólną inwestycją powiatu i gminy jest przebudowa ul. Wiejskiej w Jarząbkowicach. Na końcowym odcinku tej drogi zostanie wykonana nowa na-

wierzchnia asfaltowa, a wzdłuż całej drogi planowane jest odtworzenie przydrożnych rowów oraz wycięcie krzewów i samosiejek. Ta forma współpracy będzie kontynuowana w kolejnych latach, tym razem na ul. Kasztanowej w tym sołectwie.

Na etapy podzielono także zadanie budowy kanalizacji deszczowej i chodnika przy ul. Kruczej w Pniówku. W nawiąza-

niu do zeszłorocznych prac, które polegały na wybudowaniu chodnika o długości 200 metrów oraz uregulowaniu spraw odwodnienia, obecnie realizowana jest budowa kanalizacji deszczowej do ul. Dąbkowej. Jest to warunek konieczny, aby w kolejnym etapie móc zająć się budową chodnika.

Ostatnią realizowaną wspólnie inwestycją jest przebudowa ul. Zebrzydowickiej w Pielgrzymowicach od kiosku spożywczego do granicy gminy. Prace zakończą się tam jeszcze w wakacje. bs



Parking przy cmentarzu

PAWŁOWICE

Malutki parking znajdujący się przy cmentarzu komunalnym w Pawłowicach zostanie wyremontowany i powiększony. Już trwają prace.

Wykonawcą robót jest zakład budowlany Romana Tajaka z Żor, który przygotowuje

miejsce na około 70 miejsc postojowych. Nowy parking zostanie wykonany z kostki betonowej jeszcze przed 1 listopada, kiedy to brak miejsca był tam szczególnie odczuwany przez mieszkańców.

Wraz z budową miejsc postojowych, planowany jest remont ul. Pszczyńskiej, stanowiącej drogę dojazdową do pawłowickiego cmentarza. bs



Dyżur radcy prawnego

Od lipca, w każdy piątek, w Osiedlowym Domu Kultury w Pawłowicach, w godzinach od 15.00 do 16.00, osoby znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej będą mogły skorzystać z bezpłatnej pomocy radcy prawnego.

Organizowanie dyżurów to pomysł pawłowickiego Ośrodka Pomocy Społecznej,

który postanowił w ten sposób pomóc tym mieszkańcom naszej gminy, których nie stać na konsultacje prawnika, a które z różnych powodów właśnie takiej pomocy potrzebują.

Zakres porady może dotyczyć m.in. wszelkich spraw związanych z przemocą domową, ustanowienia opiekuna prawnego, skierowania na leczenie w zakładzie zamkniętym, ale też stosunku pracy czy pisania odwołań.

Wymień dowód osobisty!

W naszej gminie prawie 3 tysiące mieszkańców jeszcze nie wymieniło dowodów osobistych. Stare dowody są ważne tylko do 31.12.2007 roku.

Od nowego roku bez plastikowego dokumentu nie będzie można załatwić żadnych spraw w banku, urzędzie czy wyjechać za granicę. Za brak plastikowego dowodu nie będą nakładane kary, ale trzeba się liczyć z tym, że bez ważnego dokumentu można zapomnieć o kredycie, wypłaceniu pieniędzy w banku czy załatwianiu formalności u notariusza.

- Kolejek na razie nie ma, ale czas oczekiwania na nowy dokument z każdym dniem wydłuża się i już teraz wynosi co najmniej cztery tygodnie – tłumaczy Jadwiga Pękał, kierownik referatu Spraw Obywatelskich.

Wniosek o wydanie dokumentu składa się i odbiera osobiście. Do wniosku należy dołączyć:

- Odpis skrócony aktu urodzenia (panna, kawaler), aktu małżeństwa (żonaty, mężatka, wdowa, wdowiec, rozwiedziony, rozwiedziona);
- Dowód uiszczenia opłaty – 30 zł;
- 2 aktualne fotografie z całkowicie odsłoniętym lewym uchem;
- Dotychczasowy dowód osobisty (do wglądu).

Ekologiczne laury dla Pawłowic!

20 czerwca w Teatrze Śląskim im. Stanisława Wyspiańskiego w Katowicach, wójt gminy Damian Galusek odebrał wyróżnienie za działania podejmowane na rzecz ochrony środowiska.

Ideą konkursu organizowanego od sześciu lat przez Polską Izbę Ekologii jest promowanie postaw ekologicznych oraz wdrażanie przyjaznych środowisku technologii. „Ekolaury” to przedsięwzięcie odbywające się pod patronatem honorowym Ministra Środowiska w celu popularyzacji nowatorskich rozwiązań mających istotny wpływ na poprawę stanu środowiska.

Konkurs skierowany jest do przedsiębiorstw oraz miejscowości, które uzyskały szczególne osiągnięcia za działania w zakresie: gospodarki wodno-ściekowej, ochrony powietrza, gospodarki odpadami, rekultywacji terenów zdegradowanych oraz oszczędności energii.

Nasza gmina została wyróżniona w kategorii „Działalność na rzecz ochrony środowiska”. Pawłowice były jedyną gminą śląską, która została doceniona za wysiłek ekologiczny. W sumie „Ekolaury” otrzymały cztery miejscowości. Pozostałe nagrodzone gminy to Koniusza z województwa małopolskiego oraz Pysznica i Dębica z podkarpackiego.

Zwycięzcy zostali wyłonieni na podstawie wniosków zgłoszonych przez Kapitułę konkursową, której przewodniczył Jacek Pustelnik, prezes Przedsiębiorstwa Gospodarki Wodnej i Rekultywacji S.A. w Jastrzębiu – Zdroju, pełniący jednocześnie funkcję Przewodniczącego Polskiej Izby Ekologii.

Ochrona środowiska jest jednym z priorytetów naszej gminy. Dlatego od wielu już lat staramy się wyprzedzać narzucane ustawowo zmiany i niejednokrotnie okazywaliśmy się ich pionierami w regionie – mówi wójt Damian Galusek. – Segregacja odpadów, budowa kanalizacji sanitarnej i likwidacja niskiej emisji to najważniejsze działania zapobiegające dewastacji środowiska naturalnego i służące poprawie jakości życia mieszkańców.

Już od kilku lat w naszej gminie prowadzona jest bezpłatna segregacja odpadów. Mieszkańcy za darmo mogą oddawać szkło, papier, opakowania metalowe i plastik. Korzystają z tej możliwości bardzo chętnie, a zbiórka odpadów segregacyjnych notuje ciągle wzrost. W ostatnim roku ilość zebranych odpadów przekroczyła rekordową ilość 100 ton. Odpady te zbierane są w dwojaki sposób: w workach (domy jednorodzinne) i pojemnikach (domy wielorodzinne). Różnice tych systemów i sam efekt segregacji można porównać, biorąc pod uwagę podział zebranych odpadów w przeliczeniu na jednego mieszkańca. I tak okazuje się, że statystyczny mieszkaniec domku jednorodzinnego w ubiegłym roku zebrał 16 kg

szkła, ponad 5 kg plastiku i prawie 5 kg makulatury, podczas gdy mieszkaniec Osiedla 8 kg szkła, 2 kg plastiku i nieco powyżej 1 kg makulatury.

Gmina nie poprzestaje na działaniach na rzecz ochrony środowiska i wciąż coś ulepsza. Aby zachować ciągły rozwój segregacji, od 2007 roku wprowadzono nowatorską zbiórkę odpadów biodegradowalnych, którą rozpoczęto od zbiórki trawy i liści w okresie od maja do listopada, a w następnych latach zbiórka zostanie rozbudowana o odpady kuchenne. – Dwa razy w roku organizujemy darmową zbiórkę odpadów wielkogabarytowych – zbierane są odpady, które nie mieszczą się w workach i pojemni-

kach, a także sprzęt elektryczny i elektroniczny – mówi Wojciech Bazgier, kierownik Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa. – Robimy wszystko, aby w naszej gminie było jak najmniej śmieci. W tym celu powołaliśmy również patrol ekologiczny, którego zadaniem jest usuwanie odpadów znajdujących się przy drogach oraz likwidacja dzikich wysypisk. Jego cechą charakterystyczną jest rower, który pomaga

cd. str. 4



Wójt Pawłowic Damian Galusek przyjmuje gratulacje od przewodniczącego Rady Polskiej Izby Ekologii Jacka Pustelnika.

Statystyka ilości zebranych odpadów komunalnych z ostatnich 3 lat.

Rok	Ilość odpadów komunalnych razem [t]	Ilość odpadów komunalnych, która trafia na składowisko [t]	Ilość odpadów przekazywana do odzysku [t]
2004	3 097,92	2 774,03	323,89
2005	3 186,72	2 806,79	379,93
2006	3 255,83	2 760,51	495,32

Ilość zebranych odpadów segregacyjnych z podziałem na worki i kubły w przeliczeniu na jednego mieszkańca pawłowickiego Osiedla i pozostałego terenu gminy

ROK	Rodzaj obsługiwanego terenu	szkło [t]		plastik [t]		makulatura [t]		puszki - stal.
		worki	kubły	worki	kubły	worki	kubły	Worki + kubły
2006	Razem	230,73		71,93		60,01		12,290
	z podziałem na worki i kubły [t]	179,610	51,120	58,770	13,160	53,29	0	6,720
	w [kg] w przeliczeniu na osobę	15,96	7,99	5,22	2,06	4,74	1,05	0,70

Ilość odpadów komunalnych w przeliczeniu na jednego mieszkańca

ROK	Obsługiwana ilość osób	Razem wszyscy mieszkańcy	Mieszkańcy domów jednorodzinnych	Mieszkańcy domów wielorodzinnych
2006	Całkowita ilość zebranych odpadów komunalnych zmieszanych w tonach	2 760,51 [t]	853,88 [t]	1 852,63 [t]
	W przeliczeniu na jednego mieszkańca w kilogramach	156,40 [kg]	80,70 [kg]	289,47 [kg]

Ekologiczne laury ...

cd. ze str. 3

swobodnie poruszać się po terenie gminy.

Od 1998 roku, Pawłowice jako jedna z pierwszych gmin w Polsce, wprowadziła dopłaty do zakupu pieców ekologicznych dla mieszkańców. Dotychczas dofinansowaniem objęło ponad 600 budynków. W celu osiągnięcia jeszcze lepszych efektów, w ciągu 3 kolejnych lat planowana jest wymiana 600 starych węglowych kotłów w ramach realizacji „Programu ograniczenia niskiej emisji”.

W swych działaniach władze gminy wybiegają wciąż na przód. Nowością jest to, że

każdy zainteresowany mieszkaniec gminy wkrótce będzie mógł uzyskać dofinansowanie do montażu kolektorów słonecznych. Natomiast już od 2004 roku funkcjonuje dofinansowanie do utylizacji azbestu.

Jednocześnie na terenie gminy Pawłowice wykonywana jest kanalizacja sanitarna, którą obecnie posiada ok. 80 proc. mieszkańców. Pozytywnym efektem kanalizacji jest przede wszystkim odczuwana i widoczna poprawa stanu jakości wód powierzchniowych i podziemnych. Doskonałym tego przykładem jest pawłowickie źródło przy DK 81. Jeszcze kilka lat temu znajdująca się tam woda nie nadawała się do picia, a dziś

spełnia wszystkie wymogi wody pitnej. Przewiduje się, że na finansowanie inwestycji sieci kanalizacji sanitarnej w latach 2008-2011 gmina przeznaczy z własnego budżetu około 5 milionów złotych rocznie.

Gmina zainwestowała również we własne ujęcie wody wraz ze stacją uzdatniania w Golasowicach. Dzięki temu prawie 20 proc. mieszkańców ma dostęp do lepszej jakościowo wody.

Wszystkie te działania zostały zauważone i docenione przez Polską Izbę Ekologii, ale służą przede wszystkim, nam, mieszkańcom i sprawiają, że żyje nam się lepiej.

Sabina Bardecka

Pawłowice wzorem dla innych

Rozmowa z Jackiem Pustelnikiem, przewodniczącym Kapituły konkursowej, prezesem Przedsiębiorstwa Gospodarki Wodnej i Rekultywacji S.A. w Jastrzębiu – Źdroju oraz przewodniczącym Polskiej Izby Ekologii.

- Które działania podejmowane przez gminę Pawłowice zdobyły uznanie kapituły i spowodowały, że gmina została wyróżniona jako jedyna na Śląsku?

- Zdecydowały kompleksowe i przemyślane działania podejmowane przez tę gminę już od wielu lat w dziedzinie ochrony wody, środowiska i powietrza. Dodam, że nie mieliśmy żadnych wątpliwości, że Pawłowicom to wyróżnienie po prostu się należy. Gmina ta jest ewenementem w skali województwa i wyróżnia się na tle innych miejscowości w naszym kraju. Inwestycje

ekologiczne są tutaj bardzo dobrze przemyślane i w znaczący sposób wpływają na estetykę otoczenia i poprawę krajobrazu. Pawłowice z każdym rokiem są ładniejsze.

- Czym wyróżniają się Pawłowice na tle innych nagrodzonych gmin?

- Gmina Pawłowice bardzo wcześnie zajęła się problemami, do których inne miejscowości dopiero się przyczyniają. Mam tu na myśli wymianę starych pieców czy zbiórkę trawy i liści. Kiedyś przy każdym gospodarstwie znajdowała się kompostownia, ale teraz w obliczu

zmieniającego się charakteru wielu miejscowości oraz spadku ilości gospodarstw rolnych, wielu mieszkańców nie ma, co robić ze skoszoną trawą czy spadającymi z drzew liśćmi. Pawłowice już nie pierwszy raz okazały się pionierami w działaniach podejmowanych na rzecz poprawy środowiska i mogą stanowić wzór do naśladowania dla innych miejscowości.

- Dlaczego ta nagroda jest tak ważna?

- Chodzi tutaj o prestiż i uznanie. Przyznanie wyróżnienia nie wiąże się z gratyfikacją finansową, ale może pomóc w pozyskaniu środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Być wyróżnionym i zaważonym w tym konkursie to duży zaszczyt.

Dziękuję za rozmowę

Sabina Bardecka

Posłanki z Pawłowic

PAWŁOWICE

Stalo się już tradycją, że Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach ma corocznie reprezentantów na Sesję Sejmu Dzieci i Młodzieży w Warszawie. W tym roku mandat uzyskały uczennice Ewa Szopa z klasy Id oraz Agnieszka Gryman z klasy IIIId.

Wzięły one udział w XIII Sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży w Warszawie, która miała miejsce 1 czerwca i odbyła się pod hasłem „Moja ojczyzna wobec procesów globalizacyjnych”. Aby dostać się do Sejmu, gimnazjalistki musiały najpierw wziąć udział w konkursie i napisać pracę związaną z globalizacją. Z 776 osób ze Śląska, posłami mogło zostać zaledwie 54 z nich.

„Dziś Wasz głos jest tu najważniejszy” - powiedział marszałek Sejmu Ludwik Dorn, otwierając obrady. Młodych posłów powitał również wicepremier, Minister Edukacji Narodowej Roman Giertych, który powiedział: „Wy, wasze umysły i wasze zdolności, jesteście największym skarbem naszego kraju”.

Następnie rozpoczęła się część właściwa posiedzenia: przemówienia młodych posłów, interpelacje poselskie i uchwalanie ustaw. Pawłowiczanki najbardziej zainteresowała uchwała w sprawie Wiślanej Trasy Rowowej, której część będzie przechodzić przez Pielgrzymowice. Gimnazjalistki zaapelowały w Sejmie o niezwłoczne przystąpienie do realizacji tego przedsięwzięcia.

W czasie wyjazdu nasze posłanki zwiedziły m.in. gmachy Sejmu, Senatu, a także obejrzały gabinet Donalda Tuska. Senatorowie z PO dla wybranych posłów ze Śląska przygotowali niebieskie kubki z logo PO.

- Wycieczkę uważam za bardzo udaną. Poznaliśmy mechanizmy stanowienia prawa, spotkaliśmy ludzi z wielkiego świata polski. Mogliśmy skonfrontować nasze poglądy w sprawach globalizacji i w sposób demokratyczny zaprezentować je na forum publicznym - mówi Agnieszka Gryman. bs



Posłanki Ewa Szopa i Agnieszka Gryman z Moniką Kłyszcz-Kaczmarek, opiekunem Klubu Młodego Europejczyka w Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach.

Sesja Rady Gminy

W programie sesji Rady Gminy, która odbyła się 22 czerwca, radni dyskutowali m.in. nad uchwałą dotyczącą Programu Funkcjonowania Gminy Pawłowice od 2008 do 2011 roku oraz nad sprawami wynikającymi z bieżącej działalności gminy.

Głosowanie zostało poprzedzone uchwałami dotyczącymi m.in. wynajmowania lokali mieszkalnych, programu ograniczania niskiej emisji oraz założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Gminy Pawłowice.

„Projekt założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Gminy Pawłowice” został wyłożony do publicznego wglądu, jak również uzyskał pozytywną opinię samorządu województwa śląskiego w zakresie koordynacji współpracy z innymi gminami oraz w zakresie zgodności z polityką energetyczną państwa.

Trzy ważne programy

Rada Gminy podjęła również uchwałę w sprawie przyjęcia „Programu ograniczenia niskiej emisji na terenie Gminy Pawłowice”. To bardzo ważny program, którego celem jest poprawienie stanu środowiska naturalnego, warunków życia i zdrowia mieszkańców. Niska emisja jest bowiem jedną z głównych przyczyn złego stanu jakości powietrza. Źródłami niskiej emisji są przede wszystkim istniejące systemy grzewcze, oparte na przestarzałych kotłach, opalanych głównie węglem, a także spalanie w piecach centralnego ogrzewania odpadów komunalnych.

W uchwalonym programie ograniczania niskiej emisji została szczegółowo omówiona aktualna sytuacja w zakresie istniejących systemów grzewczych i wielkości niskiej emisji, oczekiwania mieszkańców w stosunku do działań zaproponowanych w ramach realizacji programu oraz możliwe do osiągnięcia efekty ekologiczne.

To nie jedyny program, który był przedmiotem obrad. W dalszej części sesji uchwalono „Program gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy na lata 2007-2011”. Gmina posiada obecnie 36 mieszkań komunalnych oraz 19 mieszkań socjalnych. Baza tych ostatnich będzie stopniowo powiększana i pod koniec funkcjonowania programu ma osiągnąć liczbę 41 mieszkań socjalnych. O pięć zmniejszy się natomiast liczba mieszkań komunalnych. Już w przyszłym roku przewiduje się zaadaptowanie i przystosowanie świetlicy przy ul. Kasztanowej w Jazrąbkowicach na 6 lokali socjalnych, w roku kolejnym zostanie natomiast rozbudowany Dom Socjalny przy ul. Polnej w Pawłowicach, z kolei w latach 2010-2011 planowana jest budowa 10 mieszkań socjalnych przy ul. Reja w Golasowicach.

Program gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy powinien być uchwa-

lony przynajmniej na okres 5 lat. Poprzedni program obowiązywał w latach 2002-2007. W nowym programie uwzględniono zmiany wprowadzone w Ustawie o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego. Nowością jest ustanowienie zarządcy lokali mieszkalnych (będzie nim GZK Pawłowice), wydłużenie okresu zawierania umów na najem lokali socjalnych, wprowadzenie warunków dających podstawę do odmowy przedłużenia umowy najmu lokalu socjalnego oraz ustanowienie kryteriów dochodowych dających podstawę do stosowania obniżek czynszów.

Kolejny ważny program, który został uchwalony na przedmiotowej sesji, to „Program funkcjonowania Gminy Pawłowice od 2008 do 2011 roku”, w którym zostały usystematyzowane zadania własne gminy. Program szczegółowo mówi o planach, które zostaną podjęte w najbliższych latach na rzecz poprawy stanu środowiska, działalności wodociągowo-kanalizacyjnej, jakości dróg oraz budynków. Na realizację inwestycji, modernizacji i remontów budynków gminnych w latach 2008-2011 przewiduje się przeznaczyć około 5 milionów złotych rocznie z budżetu. W programie omówiono są również działania na rzecz oświaty, ochrony zdrowia, sportu, kultury oraz promocji gminy. Planowane są m.in. nowe publikacje wydawnicze o tematyce historyczno-społecznej. Zostaną oznakowane historyczne miejsca i zabytki oraz będą wyznaczone ścieżki edukacyjne (m.in. trasa marszu więźniów oświęcimskich).

Komisja dla ławników

Zbliżają się wybory ławników do Sądu Rejonowego w Jastrzębiu Zdroju oraz do Sądu Okręgowego w Gliwicach, ale zanim będą one miały miejsce, najpierw Rada Gminy ma obowiązek powołać zespół, który przedstawi swoją opinię o kandydatach na ławników, w szczególności w zakresie spełnienia przez nich wymogów określonych w ustawie.

Zespół stanowią radni Rady Gminy Pawłowice pod przewodnictwem Bronisława Kielkowskiego.

Nowe taryfy za wodę i ścieki

O jeden grosz w porównaniu do poprzedniego roku wzrośnie cena za 1 metr sześć. wody na terenie naszej gminy i będzie wynosiła 3,32 zł brutto. Jeszcze wyższa podwyżka czeka nas w przypadku kanalizacji. Stawki za odebrane ścieki, zgodnie z nowym cennikiem, wyniosą 3,64 zł brutto za metr sześć.

Zmienia się również sposób naliczenia opłaty stałej, tzw. abonamentowej. W poprzedniej taryfie opłata abonamentowa zróżnicowana była ze względu na średnicę zainstalowanego wodomierza głównego. Obecny sposób liczenia opłaty abonamentowej został oparty o: wskazanie wodomierza głównego (6,96 zł brutto miesięcznie), wskazanie wodomierza mierzącego ilość wody zużytej bezpowrotnie lub z ujęcia własnego, czyli takiej, która nie trafia z powrotem do kanalizacji (3,32 zł brutto) oraz na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody, jeżeli nie ma licznika (3,64 zł brutto).

Nowe taryfy będą obowiązywały od 1 sierpnia 2007 roku do 31 lipca 2008 r. Dodajmy, że nawet w sytuacji podwyżki, taryfy obowiązujące w naszej gminie są i tak najniższe w okolicy.

Zmiany w budżecie

W kolejnej uchwale Rada Gminy dokonała zmian w budżecie. Nadwyżka budżetowa z ubiegłego roku została przeznaczona na budowę lodowiska, inwestycje drogowe, rozpoczęcie nowego zadania inwestycyjnego budowy przedszkola przy ul. Powstańców w Pielgrzymowicach, a także remonty budynków komunalnych, budowę kolumbarium i uzupełnienie środków na wydatki bieżące szkół. Po tych zmianach budżet gminy zamknął się pod stronę dochodów kwotą 47.076.716, a po stronie wydatków sumą 53.601.835 zł.

Podwyżki dla nauczycieli

To dobra wiadomość dla nauczycieli zatrudnionych w naszej gminie. Pensja nauczyciela stażysty wzrośnie bowiem o 130 zł, co pozwoli osiągnąć średnie wynagrodzenie w wysokości 1 552,39 zł. Stało się to uchwałą Rady Gminy i zostało zapisane w regulaminie wynagradzania nauczycieli.

Pensje nauczycieli regulowane są zgodnie z Kartą nauczyciela, która nakłada na gminy obowiązek uchwalenia stosownego regulaminu. Przy czym składniki wynagrodzenia należy ustalić na takim poziomie, aby średnie wynagrodzenie nauczyciela stażysty w gminie wynosiło co najmniej 82 proc. kwoty bazowej ustalonej w ustawie budżetowej (tj. 1.546, 18 zł), nauczyciela kontraktowego 125 proc. wynagrodzenia stażysty (1.932,73 zł), nauczyciela mianowanego – 175 proc. wynagrodzenia stażysty (2.705,82 zł), a nauczyciela dyplomowanego 225 proc. wynagrodzenia stażysty (3.478,91 zł). Średnie wynagrodzenie nauczyciela stażysty nie osiągało w naszej gminie progu określonego w Kartce nauczyciela, w związku z tym konieczna była podwyżka.

Likwidacja liceum profilowanego

Z dniem 31 sierpnia 2007 roku zostanie

cd. na str. 7

Nagrody dla najlepszych

Rok szkolny zakończony!

W piątek po raz ostatni w tym roku szkolnym uczniowie usłyszeli dzwonek. W szkołach w całej Polsce zostały rozdane świadectwa i rozpoczęły się upragnione dla wielu wakacje. Uczniowie czekali na ten moment dziesięć miesięcy i dotrwali. Po seriach egzaminów, podsumowań i wystawiania ocen, mogą wypocząć przez kolejne 72 dni! Przerwa wakacyjna potrwa aż do 3 września, kiedy to rozpocznie się nowy rok szkolny.



Najlepsi absolwenci szkół Gminy Pawłowice: od lewej Katarzyna Sobik, Michał Krupa i Agnieszka Gryman.

Miłym ukoronowaniem ich całorocznej pracy była uroczystość, która 21 czerwca odbyła się w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach. Wójt gminy Damian Galusek wraz z przewodniczącym Rady Gminy Franciszkiem Dziendzielem wręczyli nagrody uczniom, którzy osiągnęli najlepsze wyniki w nauce oraz w konkursach przedmiotowych i artystycznych, a także osiągnęli sukcesy w sporcie.

Podczas uroczystego spotkania zostały podsumowane trzy konkursy, które na podstawie uchwał Rady Gminy zostały przeprowadzone w bieżącym roku szkolnym. – Wszystko rozpoczęło się w 1998 roku, kiedy to po raz pierwszy nagrodziliśmy najlepszych uczniów gminy Pawłowice – mówił Franciszek Dziendziel. – Uczniów, którzy otrzymali nagrody, było mniej niż w dniu dzisiejszym, a sama uroczystość początkowo odbywała się w sali posiedzeń Urzędu Gminy. Dopiero w 2000 roku Rada Gminy postanowiła ujednolicić odbywające się konkursy i nadać im odpowiednią rangę.

Gratulacje nagrodzonym uczniom złożył wójt gminy Damian Galusek, który powiedział do zgromadzonych uczniów: – Dzisiejsza uroczystość to efekt waszego zaangażowania, całorocznej pracy, ale też poświęcenia waszych rodziców i wysiłku nauczycieli, którzy was uczą. Przeznaczając pieniądze w budżecie na remonty kolejnych obiektów szkolnych i sportowych, staramy się zapewnić wam jak najlepsze warunki do nauki i sportu. Cieszymy się, że dzięki temu możecie rozstrzelać nazwę naszej gminy na arenie ponadlokalnej i ogólnopolskiej.

Najlepsi uczniowie

Jako pierwszy został rozstrzygnięty konkurs, w którym startują uczniowie klas IV, V i VI szkół podstawowych, gimnazjaliści i licealiści. Potocznie nazywa się go konkursem dla najlepszych uczniów, a nagrodą w nim jest udział w dwudniowej wycieczce. W tym roku najlepsi uczniowie wybrali się w Pieniny.

Wśród 102 osób ze wszystkich szkół naszej gminy komisja konkursowa wyłoniła następujące osoby:

uczniowie Liceum Ogólnokształcącego – Michał Szadziul, Mariola Weisman, Aneta Wieleba, Dorota Wiśniewska, Katarzyna Klepek,

uczniowie Gimnazjum nr 1 – Joanna Trzaskalik, Benjamin Cholewa, Agnieszka Gryman, Paweł Łyszczarz, Maria Łomo-

zik, Patryk Głowala, Agata Klepek, Michał Nowak, Estera Kotas, Paweł Bartosiewicz, Wiesława Brandys, Aneta Sicińska, Andrzej Hanusek, Krzysztof Krawiec,

uczniowie Gimnazjum nr 2 – Agnieszka Tekla, Sabina Wieleba, Anna Wybraniec, Dawid Szczudliński, Angelika Woś, Karolina Półgroszewicz, Dawid Boruszkowski,

uczennica Gimnazjum nr 3 w Pielgrzymowicach – Monika Hejnoł,

uczniowie SP nr 1 w Pawłowicach – Tomasz Piech, Sylwia Brączek,

uczniowie SP nr 2 w Pawłowicach – Michał Krupa, Anna Orszulik, Marta Król, Karolina Gałuszka, Karol Wybituła, Natalia Brzeźny, Kamil Gurazdowski, Rafał Królicza,

uczniowie SP w Golasowicach – Karina Filip, Mateusz Sikora, Martyna Niedziela,

uczennica SP w Pielgrzymowicach – Dominika Pilis

uczniowie SP w Warszowicach – Martyna Koizar, Patrycja Kojzar, Damian Sosna, Tomasz Łakota, Paulina Lasek.

Najlepsi sportowcy

W konkursie na najlepszego sportowca mogli wziąć udział tylko ci uczniowie, którzy dobrze się uczą i odnoszą sukcesy w zawodach sportowych.

Wśród **uczniów Szkoły Podstawowej Nr 2 w Pawłowicach** I miejsce zdobyła Aleksandra Półgroszewicz, II miejsce Joanna Rypczyńska, a III – Klaudia Pawińska. **Pierwsza trójka Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach** wygląda następująco: Daniel Skrzypczyński, Paweł Mańka i Tomasz Szmidt. Kolejnymi nagrodzonymi byli **uczniowie Gimnazjum nr 2**: Magdalena Migdał, Lucyna Maj i Kinga Bandyk oraz **Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach**: Łukasz Dąbek, Dawid Miszczyk oraz Bartosz Grabowski. **Najlepsi sportowcy-licealiści to**: Karolina Młyńczyk, Mariusz Szymański (I miejsce) oraz Grzegorz Nogala (II miejsce).

Na szczególne wyróżnienie zasługują sportowcy, którzy odnieśli sukcesy na arenie ogólnopolskiej. Mamy w naszej gminie dwóch takich uczniów. Paweł Andrzejewski może pochwalić się dwoma złotymi me-



Tomasz Piech z SP1 w Pawłowicach (na zdjęciu wraz z rodzicami) zdobył III miejsce w konkursie o tytuł najlepszego absolwenta szkół podstawowych.

dalami zdobytymi w Mistrzostwach Polski w pływaniu (sztafeta 4 x 100 m styl dowolny oraz sztafeta 4 x 100 m styl zmienny). Natomiast Alicja Ulatowska, też pływaczka, zdobyła III miejsce w Mistrzostwach Polski na 200m stylem dowolnym.

Najlepsi absolwenci

Kulminacyjnym punktem uroczystości było ogłoszenie wyników konkursu na najlepszego absolwenta szkół gminy Pawłowice. W konkursie wzięli udział uczniowie najstarszych klas ze szkół podstawowych, gimnazjów i liceum. Wymagania stawiane uczestnikom konkursu są bardzo wysokie. W konkursie uczestniczą tylko ci uczniowie, którzy uzyskali na koniec roku średnią ocen co najmniej 5,0, a jednocześnie odnosili sukcesy w konkursach międzyszkolnych i wewnątrzszkolnych oraz wyróżniali się w pracy na rzecz szkoły.

Tytuł najlepszego absolwenta w roku szkolnym 2006/2007 zdobyli: Michał

Krupa - uczeń Szkoły Podstawowej Nr 2 w Pawłowicach, Agnieszka Gryman - uczennica Gimnazjum Nr 1 w Pawłowicach oraz Katarzyna Sobik - uczennica Liceum Ogólnokształcącego w Pawłowicach.

W gronie wyróżnionych znaleźli się również: uczniowie szkół podstawowych (od miejsca II do VI) - Anna Orszulik z SP 2, Tomasz Piech z SP 1, Martyna Koizar z SP w Warszowicach, Dominika Pilis z SP w Pielgrzymowicach, Martyna Niedziela z SP w Golasowicach. W konkursie o tytuł najlepszego absolwenta szkół gimnazjalnych miejsca od II do VI zajęli: Agnieszka Tekla z PG 2, Joanna Trzaskalik z PG 1, Beniamin Cholewa z PG 1, Sabina Wieleba z PG 2 oraz Patryk Głowala z PG 1. Wśród najlepszych maturzystów drugie miejsce zajęła Aneta Wieleba, trzecie miejsce przyznano Marioli Kulik, a czwarte zdobył Mariusz Opala.

Sabina Bartecka

Kurs kroju i szycia

GOLASOWICE, JARZĄBKOWICE

Cenisz oryginalny wygląd? Nie lubisz ubierać się tak jak wszyscy? Dzięki kursowi kroju i szycia, który dla zainteresowanych mieszkańców Golasowic i Jarząbkowic organizuje Rada Sołecka Golasowic w krótkim czasie nauczysz się szyć wymarzone stroje!

Instruktorem kursu będzie Bernadeta Langer z Jarząbkowic, a każda z jego uczestniczek zdobędzie gruntowną wiedzę na temat kroju i szycia i nauczy się wykonywać wykroje odzieży. To bardzo ważna umiejętność w dzisiejszych czasach, a niestety zapomniana przez młodsze pokolenie.

- *Chcemy, aby nawet mniej wtajemniczone w szycie panie, nauczyły się szybko i samodzielnie szyć zaprojektowane przez siebie, lub też z gotowych wykrojów ubrania i po zakończeniu kursu potrafiły uszyć różnego rodzaju spódnice, spodnie czy bluzki* - wyjaśnia sołtys Bogumila Tekla.

Własnoręcznie szyte ubrania będą nie tylko niepowtarzalne, ale i znacznie tańsze od gotowej konfekcji.

Spotkanie organizacyjne odbędzie się 2 lipca o godz. 18.00 w biurze sołtysa w Domu Strażaka w Golasowicach. Zapraszamy!

Poszukiwany specjalista

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza nabór na stanowisko głównego specjalisty ds. infrastruktury technicznej w Referacie Infrastruktury Technicznej i Inwestycji Urzędu Gminy Pawłowice.

Oferty z wymaganymi dokumentami należy składać w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, do 13 lipca 2007r.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice. Osobą upoważnioną do kontaktów z kandydatami jest zastępca wójta gminy Marian Bęben, nr tel. (32) 47 56 309.

Praca w urzędzie dla elektryka

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza nabór na stanowisko pracownika ds. elektrycznych w Referacie Infrastruktury Technicznej i Inwestycji Urzędu Gminy Pawłowice.

Oferty z wymaganymi dokumentami (ich wykaz znajduje się na www.pawlowice.pl) należy składać w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy Pawłowice do 3 lipca 2007r. do godziny 12.00.

Szczegółowe informacje na temat naboru można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60. Osobą upoważnioną do kontaktów z kandydatami jest zastępca wójta gminy Marian Bęben, nr tel. (32) 47 56 309.

Racje Gminne 7



Uczniowie Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach wyróżnieni za udział w konkursie o tytuł najlepszego absolwenta: Paweł Bartosiewicz, Michał Nowak, Aneta Sicińska, Katarzyna Piechoczek, Klaudia Ryłko i Wiesława Brandys.

cd. ze str. 5

Desja Rady Gminy

zlikwidowane Liceum Profilowane wchodzące w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Jana Pawła II w Pawłowicach. Procedura likwidacji szkoły, która polegała na zasięgnięciu opinii rodziców, rady pedagogicznej oraz na uzyskaniu zgody Kuratorium Oświaty, została rozpoczęta już w lutym. Ostatnim krokiem do ostatecznej likwidacji szkoły było podjęcie uchwały.

Droga Główna Południowa

Miasto Jastrzębie przygotowuje inwestycję, budowę Drogi Głównej Południowej na odcinku od DW 933 - ul. Pszczyńskiej w Jastrzębiu Zdroju do węzła autostrady A1 w Mszanie.

Droga Główna Południowa będzie nowym śladem drogi wojewódzkiej nr 933.

W części inwestycja realizowana będzie na terenie naszej gminy w sołectwie Pniówek. Zgodnie z uchwałą, która została podjęta na omawianej sesji, Jastrzębie będzie występowało w imieniu naszej gminy we wszystkich

sprawach formalno - prawnych związanych z przygotowaniem i realizacją inwestycji w stosunku do części drogi przebiegającej przez teren Pniówka. Całość środków stanowiących wkład własny w realizację budowy, stanowiąc będą środki budżetu Jastrzębia.

Rozbudowa budynku urzędu

Rady Gminy Pawłowice upoważniła wójta do zawarcia porozumienia z Bankiem Spółdzielczym w Pawłowicach w sprawie rozbudowy i adaptacji budynku „A” Urzędu Gminy oraz wyrażenia zgody na ustanowienie współwłasności w nieruchomości.

Skąd ta uchwała? Otóż Gmina Pawłowice oraz Bank Spółdzielczy w Pawłowicach są współwłaścicielami nieruchomości, położonej w Pawłowicach przy ulicy Zjednoczenia 60, na której znajduje się budynek urzędu oraz siedziba banku.

Udział Gminy we współwłasności wynosi 8477/10000, natomiast udział Banku 1523/10000. Ponieważ Gmina Pawłowice jest zainteresowana rozbudową i nadbudową budynku, inwestycję pokryje z własnego budżetu. bs

Koszulki dla melomanów

PAWŁOWICE

Ponad 700 uczestników wzięło udział w cyklu dziewięciu spotkań muzycznych organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury dla uczniów szkół naszej gminy. 5 czerwca w sali widowiskowej GOK odbył się finał Małej Akademii Jazzu.



Magda Mazur i uczniowie SP1 w Pawłowicach biorący udział w konkursie.

Ostatnie spotkanie poprowadziła Magdalena Mazur, która już od 15 lat w różnych miejscowościach w całej Polsce przybliżyła dzieciom i młodzieży takie gatunki muzyczne jak: blues, gospel, soul czy fusion. Ponadto w czasie comiesięcznych spotkań dzieci spotkały się z zespołami wykonującymi muzykę flamenco, muzykę celtycką i indyjską.

Spotkania stanowiły znakomitą okazję nie tylko do poznania przeróżnych, nieraz bardzo różnych gatunków muzycznych, ale również do poznania wykonawców takich jak: Bernard Maseli, Beata Bednarz, Michał Czachowski, Jerzy Głowczewski czy zespół Shannon.

Ponad 700 osób uczestniczyło w każdym z dziewięciu koncertów odbywających się w ramach Małej Akademii Jazzu. Otrzymali oni dyplomy za uczestnictwo w całym cyklu spotkań. Natomiast dzieci, które wykazały się w konkursach najlepszą znajomością gatunków muzycznych, instrumentów i występujących muzyków, otrzymały koszulki firmowe z autografami wszystkich wykonawców. bs

Świetny pomysł na rodzinny festyn

O totem wielkiego wodza

GOLASOWICE

W niedzielę, 3 czerwca Zespół Szkolno-Przedszkolny w Golasowicach po raz kolejny zorganizował bezalkoholowy Festyn Rodzinny. Tereny wokół budynku szkoły opanowali czerwonoskórzy Indianie (choć gdzieś tam przemykały się też „blade twarze”...). Jak na wioskę indiańską przystało były totemy, wigwam i jazda na „prawie dzikim mustangu”.

Uczestnicy festynu z zainteresowaniem oglądali występy przedszkolaków i uczniów. Chociaż piosenki, tańce i skecze nie zawsze nawiązywały do tematyki indiańskiej, to i tak świetnie bawiły zgromadzoną publiczność.

Dla dzieci przygotowano wiele konkursów, między innymi: na najpiękniejszy strój indiański, portret wodza, rzut bawolim rogiem, slalomy, skoki w workach itp. Zarówno dzieci, jak i dorośli uczyli się tańców

indiańskich pod czujnym okiem profesjonalnych artystów z Wrocławia. Natomiast drużyny LKS, OSP i szkoły rywalizowały w miniturnieju piłki nożnej o totem Wielkiego Wodza. I w tym roku LKS był bezkonkurencyjny (wiadomo „prawie zawodowcy”). Na imprezie golasowickiej nie zabrakło gości – festyn uświetniły swoimi występami zespoły Miniatura i Flava z Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Bardzo podobał się też Zespół Pieśni i Tańca „Golasowianie”.

Rada Rodziców zadbała o to, aby nikt z imprezy nie wyszedł głodny. Można było zjeść własnoręcznie upieczoną na ognisku kiełbasę z „bizona” lub skorzystać z tradycyjnego bufetu. Bardzo szybko rozeszły się losy loterii fantowej, które przygotowano dzięki licznym sponsorom. Na festyn przybyli też goście z zaprzyjaźnionej czeskiej szkoły w Ropicach.

Festyn, który odbył się w Golasowicach, to znakomity dowód na to, że dzięki entuzjazmowi, ale przede wszystkim oryginalnemu pomysłowi, można zorganizować imprezę pod przysłowio-wą chmurką dla szerokiego grona zadowolonych odbiorców. Kolejny festyn znowu za rok! bs



Uczniowie szkoły w czasie występu.

Rękawiczka Melpomeny

PAWŁOWICE

13 czerwca na scenie Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach odbył się I Festiwal Teatralny „O rękawiczkę Melpomeny”. Trzynastka okazała się szczęśliwa dla zespołu Szkoły Podstawowej w Warszowicach, który zdobył główną nagrodę za spektakl pt. „Calineczka”. Nagrodzone przedstawienie wyreżyserowała Iwona Cholewa. Wyróżnienia, czyli „Brylanty z Naszyjnika Melpomeny” otrzymali: grupa teatralna „Fantazja” ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Pawłowicach za spektakl pt. „Wygrana” w reżyserii Michałiny Kazior i grupa teatralna „Świetliki” ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Pawłowicach za spektakl pt. „Przygody Wojtusia i Onyszka”. Jury przyznało także wyróżnienia aktorskie (nazwane tutaj „Perłami z naszyjnika Melpomeny”). Perłę otrzymała Marta Herman z SP w Pielgrzymowicach za rolę Calineczki, Piotr Karzelek z ZSP w Golasowicach za rolę narratora w spektaklu pt. „Kopciuszek - obrazek współczesny”, a także Kamil Iwaniec i Adriana Grzelak z SP nr 2 w Pawłowicach za rolę rodziców w sztuce „Wygrana”.

Festiwal jest kolejnym dużym przeglądem teatralnym odbywającym się w naszej gminie obok przeglądu jasełkowego oraz Melpomanii. Dla wielu grup to jedyna okazja spróbowania swoich sił w nieco innym niż do tej pory repertuarze. bs



Nagroda za śląskie pieśni i wyliczanki

Wielki sukces!

PAWŁOWICE

Dziecięcy Zespół Regionalny „Pawłowice” jest najmłodszym zespołem w naszej gminie, a już zdobywa laury na prestiżowych przeglądach. 24 czerwca wystąpił w Górnośląskim Centrum Kultury w Katowicach podczas gali finałowej XIV Przeglądu Piosenki Dziecięcej im. prof. Adolfa Dygacza „Śląskie Śpiewanie”. Prowadzony przy współpracy ze Szkołą Podstawową nr 1 w Pawłowicach zespół zdobył drugą nagrodę w tym przeglądzie.



zdj. bs

Szkoła dla Adama

PAWŁOWICE

„Kopciuszek – 20 lat później” to wyjątkowe przedstawienie, w którym w rolę aktorów brawurowo wcielili się nauczyciele Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach.

Dochód ze sprzedaży biletów-cegiełek został przeznaczony na pomoc w sfinansowaniu operacji tegorocznego maturzysty Adama Gretki, poruszającego się na wózku inwalidzkim. W czasie przedstawienia udało się zebrać 2.640 zł. To wciąż za mało. Koszt operacji wynosi 13 tys. zł, które trzeba zebrać przed 17 lipca 2007 roku, bo na ten dzień jest wyznaczony termin operacji chłopaka.

Dlaczego ta operacja jest ważna, dla niego i jego rodziny? Otóż dzięki niej chłopiec będzie mógł poruszać się samodzielnie a nie na wóz-

ku inwalidzkim jak do tej pory, będzie mógł studiować i poprawi się jego komfort życia.

W pomoc dla tego uśmiechniętego i pogodnego chłopca zaangażowała się jego klasa, a także nauczyciele, którzy nie tylko wystawili spektakl, ale również sami w nim zagrali. „Kopciuszka” wyreżyserowali Marianna Głębocka-Czarniecka i Aleksander Szczygieł. Zagrali oni również w przedstawieniu. W jego obsadzie znaleźli się także: Elwira Kielkowska, Małgorzata Ślipek-Mrozek, Sylwia Fokin-Kapłunow, Barbara Kopertowska, Anna Haraś, Mariola Widera, Katarzyna Młotek, Dorota Marek, Tomasz Wilczyński, Anna Szyszka, Anna Kurpas, Andrzej Wowra i Joanna Grzyb.

Pieniądze dla ucznia można wpłacać na specjalnie dla niego utworzone konto: 25-10901463-0000000046092429 z dopiskiem DLA ADAMA GRETKI. bs



zdj. bs

„Śląskie śpiewanie” to największa i jedna z najciekawszych imprez poświęconych tradycyjnej kulturze naszego regionu: śląskim pieśniom, piosenkom, gwarze, dawnym tańcom i strojom. Co roku do eliminacji przystępują tysiące uczestników. Przegląd wpisal się na trwałe jako jedno ze znaczących dzieł Związku Górnośląskiego służące przywróceniu należytego miejsca śląskiej tradycji.

Laureat drugiej nagrody, dziecięcy zespół z Pawłowic został zawiązany we wrześniu ubiegłego roku. Należą od niego dzieci z klas I-IV Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach. Młodsze dzieci ubrane w kolorowe stroje (dziewczynki w sukienki przewiązane fartuszkami, a chłopcy w spodenkach z szelkami) nie tylko niezwykle urokliwie wyglądają na scenie, ale także ich spontaniczna zabawa i radość, z jaką prezentują dawne wyliczanki i pieśni, szybko zjednuje im słuchaczy.

Drugie miejsce w tak prestiżowym przeglądzie to niewątpliwie duży sukces tego młodego zespołu oraz docenienie pracy jego instruktorów: Jadwigi Masny, Danuty Brandys oraz Moniki Janeckiej-Wardak. bs

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY PAWŁOWICE

o przystąpieniu do sporządzenia zmian fragmentów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla części sołectwa Warszowice.

Na podstawie art. 17 pkt.1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z późn. zmian.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Pawłowice uchwały nr V/49/2007 z dnia 23 marca 2007 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmian w części miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego:

1. zatwierdzonego uchwałą nr XXIV/340/2005 Rady Gminy Pawłowice z dnia 15 kwietnia 2005 r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Warszowice w Gminie Pawłowice – teren w rejonie ulic: Stawowej, Poprzecznej i Spokojnej, 2. zatwierdzonego uchwałą nr XXIII/235/2000 Rady Gminy Pawłowice z dnia 27 października 2000r. w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Warszowice w Gminie Pawłowice – teren w rejonie ulicy Boryńskiej.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionych zmian planów miejscowych. Wnioski należy składać na piśmie na adres: Urząd Gminy w Pawłowicach, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

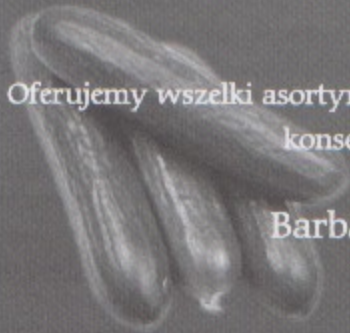
Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię (nazwę) i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Zmiana dyżuru w Jarząbkowicach

Od lipca zmienia się dyżur pracownika socjalnego w Domu Ludowym w Jarząbkowicach. Dyżur zostanie przeniesiony z poniedziałku na środę i będzie pełniony od godz. 9.00 do 11.00.

Sprzedaż ogórków gruntowych z własnej uprawy.

Oferujemy wszelki asortyment ogórków do kiszenia, konserwowania oraz na sałatki.



Barbara i Marek Zielonka
ul. Zapłocie 43
43-250 Pawłowice
tel. 032/47-22-393, 506 490 353

Zatrudnię operatora koparki

Wymagania:
- uprawnienia,
- doświadczenie.



Kontakt: 0600 636 100

TARTAK SZCZYRBA

Przetwórstwo Drzewne s.c.

Oferuje w cenie producenta:

- więźby dachowe,
- deski szalunkowe,
- deski podłogowe,
- deska tarasowa ryflowana
- podbitka
- impregnacja ciśnieniowa,
- usługowe przecieranie drewna
- tarcica brzoźowa i dębowa,
- transport tarcicy.



43-246 Bąków
ul. Łączna 4
tel. 033/ 857 11 30, 0509 227 780

Gaz Ziemny

źródło przyjaznej energii



Weź udział w naszej akcji promocyjnej:

Relaksująca kąpiel

Wybierz GAZ ZIEMNY do podgrzewania wody użytkowej
Otrzymaś nagrodę pieniężną o wartości 500 zł ... i każdą kąpiel tańszą

Szczegóły akcji na załącznikach załącznikach i stronie internetowej www.promocja.gaz.ziemny.pl

Adresy: Handlowe Oddziały Klienta prowadzące akcję promocyjną:
HOK w Budzisz, ul. Szosowa 81A, tel. 032 761 44 58
HOK w Cieplesku, ul. Traubitka 78D, tel. 032 823 58 81
HOK w Cieszanowie, ul. Marcjusz 18, tel. 033 85 207 58
HOK w Cuchnowicach Dużych, ul. Sobieskiego 12A, tel. 032 216 81 32 n. 29
HOK w przysiółku Józefa, ul. Kościelna 1, tel. 032 421 11 58
HOK w Nieszcz, ul. Krakowska 37, tel. 033 645 22 07
HOK w Radwaniu, ul. Piastów 6, tel. 033 476 37 75
HOK w Sosnowcu, Rynek 6, tel. 033 800 37 29
HOK w Wadoniu, ul. Wierzy 8, tel. 043 629 26 82 n. 81
HOK w Wodzisławiu, ul. Rybicka 12, tel. 032 405 58 39 n. 32
HOK w Zdroju, ul. Rybicka 181, tel. 032 435 01 47



Górnośląska Spółka Gazownictwa
www.promocja.gaz.ziemny.pl

JALUM Janusz Mokry

Pawłowice, ul. Górnicza (obok Tesco)
tel. 032 472 86 10, 502 092 691

Ubezpieczenia:

domów, firm, na życie, samochodów według pojemności silnika ccm:

	do 950	951-1250	1251-1600	1601-1800	1801-2200	pow. 2200
bez zniżek	351 zł*	522 zł*	638 zł*	735 zł*	922 zł*	1026 zł*
60% zniżki	140 zł*	209 zł*	255 zł*	302 zł*	369 zł*	410 zł*

UWAGA!!! KORZYSTNA OFERTA DLA OSÓB PONIŻEJ 25 ROKU ŻYCIA - tylko 25% zwyżki

* w zależności od wieku właściciela, marki samochodu i wieku samochodu, miejsca zamieszkania, wykonywanego zawodu.

PAKIETY OC, AC, NNW, ASS OD 3,8% WARTOŚCI POJAZDU

Budynki mieszkalne - szeroki zakres ubezpieczenia!!!

Wartość budynku	Składka roczna
200 000	158,00
300 000	204,00

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ

„WROCŁAWSKA 20”

mgr Marek Tarczałowicz - diagnosta laboratoryjny
44-335 Jastrzębie Zdrój, ul. Wrocławska 20

Już trzecie pokolenie pacjentów wykonuje badania w naszym laboratorium!
Istniejące od 22 lat **LABORATORIUM ANALITYCZNE** mgr Marka Tarczałowicza
otworzyło swój oddział dla mieszkańców Pawłowic i okolic.

Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17 (Gabinety Salus), tel. 0-32 472 27 59

Czynne: pon.- pt. 8.00-10.00 ; sob. 7.30-9.00

Oferujemy pełny zakres badań ,hormony, markery nowotworowe i badania okresowe.

PROMOCJA W SOBOTY: badania za 1 zł !

ZAPRASZAMY

Brawo, Paweł!

PAWŁOWICE

Paweł Andrzejewski, utalentowany pływak z Pawłowic, aż czterokrotnie stawał na najwyższym podium mistrzostw województwa małopolskiego i śląskiego.

Piętnastoletni pawłowiczanie należy do najlepszych pływaków naszego kraju w kategorii juniorów. Najważniejszymi tytułami, jakie do tej pory zdobył, są dwa złote medale w Mistrzostwach Polski, które odbyły się na początku tego roku na basenie AZS AWF w Katowicach. Sukcesów ma na swoim koncie jednak znacznie więcej.

Potwierdzeniem jego znakomitej formy były LETNIE OTWARTE MISTRZOSTWA OKRĘGU MAŁOPOLSKIEGO I ŚLĄSKIEGO. Miały one miejsce w dniach 22-23 czerwca w Oświęcimiu. Po raz drugi w historii Mistrzostwa Wojewódzkie objęły teren dwóch województw: śląskiego i małopolskiego. To znacznie wzmocniło konkurencję między zawodnikami a jednocześnie zwiększyło ilość startujących do ponad 300 osób.

UKS AQUATICĘ PAWŁOWICE reprezentowali: Julia Woś, Agnieszka Olenicz, Bartek



zdj. Archiwum ukawice

Szylder oraz Paweł Andrzejewski, który aż czterokrotnie stawał na najwyższym podium. Złoto zdobył on na dystansach: 50 m stylem dowolnym, 100 m stylem dowolnym, 50 m stylem motylkowym i 100 m stylem motylkowym. Ponadto dwukrotnie był współtwórcą srebrnych medali w sztafetach 4x200 m i 4x100 m w stylu dowolnym. bs

Nasze koszykarki wśród gwiazd

PAWŁOWICE

Lucyna Maj oraz Magdalena Migdał z koszykarskiej drużyny Gminnego Uczniowskiego Klubu Sportowego Pawłowice zagrały 16 czerwca w Zabrze podczas wielkiej gali Silesia All Star Game. Organizatorami tego przedsięwzięcia z udziałem najlepszych młodych koszykarzy z całego Śląska byli Śląski Związek Koszykówki i MKS Zabrze.

Pawłowiczanki do meczu gwiazd zostałybrane na podstawie głosowania. O tym, kto wystąpi w poszczególnych kategoriach wiekowych decydowali kibice, którzy oddawali głosy na stronie poświęconej ślą-

skiej koszykowie młodzieżowej. Urodzona w 1992 roku Lucyna Maj otrzymała dziewiętnaście głosów, jej starsza o rok koleżanka z zespołu otrzymała ich szesnaście. Spotkanie, które odbyło się 16 czerwca w Zabrze, było okazją do podsumowania rozgrywek młodzieżowych prowadzonych przez Śląski Związek Koszykówki. Koszykarki z Pawłowic rywalizowały w przeciwnych drużynach. Magdalena Migdał wystąpiła w drużynie „A”, natomiast jej koleżanka Lucyna Maj w teamie „B”. Lepszy w tej potyczce okazał się skład Lucyny, który wygrał 56:30. Dodajmy, że nasza reprezentantka w meczu gwiazd zdobyła aż pięć punktów. bs

Piłkarskie ostatki

Zakończył się sezon piłkarski na naszych boiskach. Ostatnie ligowe potyczki odbyły się 24 czerwca.

Najdłużej w tym sezonie grali piłkarze klasy „A”. Piast Pawłowice w ostatniej kolejce przegrał z notowanym wyżej LKS Goczałkowice (1:4) i utrzymał 9 miejsce w tabeli.

W klasie „B” sytuacja już od kilku tygodni jest jasna. Mistrzostwo trafiło do drużyny z Kobióra, a KS Warszawice awansował z siódmego na szóste miejsce. Było to możliwe dzięki wysokiej wygranej 4:0 z LKS Miedźna.

Najgorzej w tym sezonie poszło Strażakowi z Pielgrzymowic, który zakończył rozgrywki dopiero na ostatnim miejscu i, w zależności od tego czy będzie reorganizacja, może spaść do klasy C. Aby znaleźć się w czołowej dziesiątce, piłkarzom tego klubu zabrakło zaledwie jednego punktu. Wobec słabej formy, którą Strażak prezentował w rundzie rewanżowej, w odrobieniu strat nie pomogła nawet końcowa mobilizacja piłkarzy i dwa ostatnie zwycięstwa. W ostatnich dwóch kolejkach, Strażak pokonał na wyjeździe 2:1 LKS Istebna oraz u siebie 5:3 LKS Pogórze. W klasie C Zryw Golasowice z dorobkiem zaledwie 8 punktów okupuje doły tabeli. bs

KLASA A, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Iskra Pszczyna	30	64	66-25
2. Znicz Janów	30	59	69-46
3. LKS Goczałkowice Zdrój	30	54	60-42
4. ZET Tychy	30	52	82-54
5. Stal Chelm Śląski	30	52	51-44
6. Piast Bieruń Nowy (Bieruń)	30	47	48-45
7. JUW-e Jarosławice (Tychy)	30	40	35-41
8. LKS Gardawice	30	39	42-47
9. Piast Pawłowice Śląskie	30	39	41-49
10. GKS Tychy '71 II	30	37	46-47
11. LKS Rudolowice-Ćwiklice	30	36	43-56
12. LKS Studzionka	30	35	43-43
13. Sokół Orzesze	30	35	42-54
14. GTS II Bojszowy	30	33	49-57
15. Polonia II Łaziska Górne	30	33	47-53
16. Fortuna Wiry	30	15	31-98

KLASA B, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Leśnik Kobiór	22	61	76-14
2. LKS Wisła Wielka	22	52	61-21
3. Chrzęciel Tychy	22	41	51-33
4. Zryw Pszczyna	22	38	51-39
5. LKS Wyszczyc	22	37	40-38
6. KS Warszawice	22	34	53-38
7. LKS Miedźna	22	32	49-48
8. LKS Mizerów	22	29	45-43
9. Josieniec Radostowice	22	24	32-43
10. LKS Studzienice	22	22	35-60
11. LKS Brzeźce	22	11	30-73
12. KS KTK-Tychy	22	1	27-100

KLASA B, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Lutnia Zamarski	20	40	52-32
2. LKS Wisłca	20	37	48-32
3. Olza Pogwizdów	20	37	37-29
4. LKS Rudnik (k. Skoczowa)	20	32	31-25
5. Zryw Bąków	20	28	43-38
6. Trójwiesc Istebna	20	25	40-41
7. Spójnia Górki Wielkie	20	25	34-40
8. LKS 99 Pruchna	20	25	29-36
9. Start Ogrodzona	20	24	37-46
10. LKS Pogórze	20	19	38-51
11. Strażak Pielgrzymowice	20	18	36-55

KLASA C, GRUPA SKOCZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Strażak Dłbowiec	20	49	69-17
2. Błękitni Pierściec	20	49	65-15
3. Olimpia Goleśzów	20	35	52-32
4. Wiki Kisielów	20	18	27-62
5. Iskra Iskrzyżyn	20	16	38-55
6. Zryw Golasowice	20	8	24-93

www.klimosz.pl **VIADRUS**

KLIMOSZ **TECHNIKA GRZEWCZA**

MONTAŻ GRATIS VAT 7%*

ŻELIWNE EKOLOGICZNE KOTŁY od 6 kW do 700 kW NA WSZYSTKIE RODZAJE PALIW

KOTŁY GAZOWE, OLEJOWE, KOTŁY WĘGLOWE, DRZEWNIC
KOTŁY NA BIOMASIE, KOTŁY WĘGLOWE Z PODAJNIKIEM
ZASOBNIKI CIEPŁEJ WODY, GRZEJNIKI ŻELIWNE

POTRZEBUJESZ PORADY? - ZADZWOŃ!

KOTŁY Z NASZEJ OFERTY POSIADAJĄ CERTYFIKATY EKOLOGICZNE

* dotyczy produktów marki VIADRUS

HURTOWNIE VIADRUS

- Bielsko-Biala, ul. Partyzantów 98, tel./fax 033/ 816 84 68
- Września k/Poznań, ul. Wrocławska 42, tel. 061/ 436 24 74

SIĘĆ SKLEPÓW "INSTALATOR" ZAPRASZA

Goleśzów, ul. 1-Maja 9, tel./fax 033 852-96-42	Pogwizdów, ul. Katowicka 15, tel./fax 033 856 71 09	Pawłowice, ul. Zjednoczenia 53, tel./fax 032 472-50-95	Strumień - Zabłocie, ul. Bielska 15, tel./fax 033 85-71-229	Zory, ul. Rybnicka 83, tel./fax 032 43-45-420
--	---	--	---	---



zdj. Damian Bręzek

zdj. Zofia Różyk

Wioletta Jarząbska z Ruptawy i Grzegorz Sowiński z Gołasowic.

Renata Zmety z Krzyżowic i Damian Lebioda z Wisły Małej.

Szczęśliwi małżonkowie - Kasia Niezgoda i Marcin Folwarczny z Pielgrzymowic



zdj. Damian Bręzek

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.
Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.
Nakład: 1300 egzemplarzy.
Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 032 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl
Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 032 423-85-90, 032 423-85-51, infopakt@neostrada.pl

Racje
Gminne